SECURA CONDOMS CHOOSE YOUR EXTRA

Secura CONDOMS

INSTRUCTIONS FOR USE

GB IMPORTANT POINTS TO KNOW BEFORE USING A CONDOM 1. If extra lubrication is needed, use water-based lubricants. 2. DO NOT USE OIL BASED LUBRICANTS such as petroleum jelly, mineral oil and cold cream, as they may weaken the condom and cause subsequent failure of the product. So can some topical medicines that are applied to the penis or vagina. If you are not sure, take condoms to the doctor or pharmacist. Do not use the condom if the rubber material is sticky or brittle or the individual container is obviously damaged. 4. Seek medical assistance as soon as possible, at least within 72 hour should a condom leak or burst during use. 5. Condoms are for single use only, reused condom could increase the risk of breakage and infection. 6. When used correctly every time you have sex, latex condoms help reduce the risk of pregnancy and sexually transmitted infections. 7. No method of contraception can provide 100% protection against pregnancy or transmission of HIV and STIs. If you suspect that you or your partner may have become pregnant or infected, consult your doctor immediately. 8. This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions including anaphylactic shock. If you are allergic to latex, do not use this product. Seek medical advice immediately. 9. Store in a cool dry place away from direct sunlight. 10. Keep away from children. Can choke or suffocate on uninflated or broken condom fragments. 11. Use of condom during oral sex increase the risk of asphyxiation or choking. 12. The use of additional lubricants during anal sex can reduce the risk of breakage. 13. Condom is a medical device to be used by lay persons – adult male or female. 14. Any serious incident should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. 15. These condoms conform to International standards ISO 4074/ EN ISO 4074.

D WICHTIGE HINWEISE, BEVOR SIE EIN KONDOM VERWENDEN 1. Wenn zusätzliches Gleitmittel erforderlich ist, verwenden Sie wasserbasiertes Gleitmittel. 2. Verwenden Sie keine ölbasierten Gleitmittel wie Vaseline, Mineralöl und Körpercreme, da diese das Kondom schwächen und zu einem späteren Versagen des Produkts führen können. Dies gilt auch für einige topische Medikamente, die auf den Penis oder die Vagina aufgetragen werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, bringen Sie Kondome zum Arzt oder Apotheker. 3. Verwenden Sie das Kondom nicht, wenn das Gummimaterial klebrig oder spröde ist oder die einzelne Verpackung offensichtlich beschädigt ist. 4. Suchen Sie so bald wie möglich oder mindestens innerhalb von 72 Stunden einen Arzt auf, falls ein Kondom während des Gebrauchs auslöst oder reißt. 5. Kondome nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Wiederverwendete Kondome können das Risiko von Beschädigung und Infektion erhöhen. 6. Bei richtiger Anwendung bei jedem Geschlechtsverkehr helfen Latexkondome eine Schwangerschaft zu verhindern und das Risiko der Übertragung von HIV/AIDS und anderen sexuell übertragbaren Infektionskrankheiten zu verringern. 7. Keine Verhütungsmethode kann einen hundertprozentigen Schutz gegen Schwangerschaft oder Übertragung von HIV und sexuell übertragbaren Krankheiten bieten. Wenn Sie der Verdacht haben, dass Sie oder Ihr Partner schwanger oder infiziert sind, sollten Sie sofort einen Arzt. 8. Dieses Produkt enthält Naturlatex, das allergische Reaktionen einschließlich einem anaphylaktischen Schock hervorrufen kann. Wenn Sie allergisch gegen Naturlatexprodukte sind, wenden Sie sich vor der Anwendung an Ihren Arzt. 9. An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahren. 10. Von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Ersticken an aufgeblasenen oder zerbrochenen Resten. 11. Der Verwendung von Kondomen beim Oralsex erhöht die Erstickungsgefahr. 12. Die Verwendung zusätzlicher Gleitmittel beim Analverkehr kann das Risiko von Beschädigungen verringern. 13. Ein Kondom ist ein Medizinprodukt für Laien - erwachsene Männer oder Frauen. 14. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist. 15. Diese Kondome entsprechen den internationalen Normen ISO 4074 / EN ISO 4074.

FR À SAVOIR AVANT D'UTILISER UN PRÉSERVATIF 1.Si une lubrification supplémentaire est nécessaire, utilisez des lubrifiants à base d'eau. 2. N'UTILISEZ PAS DE LUBRIFIANTS À BASE D'HUILE : vaseline, huile minérale et cold cream, car ils peuvent fragiliser le préservatif et la faire perdre son efficacité. Il en est de même de certains médicaments topiques appliqués sur le pénis ou dans le vagin. Si vous n'êtes pas sûr des effets des médicaments que vous utilisez sur les préservatifs, demandez à votre docteur ou à votre pharmacien. 3. N'utilisez pas le préservatif si le matériau en caoutchouc est visiblement collant ou cassant, ou si l'emballage individuel est visiblement endommagé. 4. Si un préservatif fuit ou craque durant l'utilisation, consultez un médecin le plus rapidement possible, au plus tard dans les 72 heures. 5. Les préservatifs sont à usage unique ; la réutilisation de préservatifs peut augmenter le risque de cause et d'infection. 6. Si vous les utilisez correctement à chaque rapport sexuel, les préservatifs en latex peuvent aider à éviter les grossesses et à réduire le risque de transmettre le VIH/SIDA et d'autres infections sexuellement transmissibles. 7. Aucune méthode de contraception ne peut garantir une protection à 100 % contre la grossesse ou la transmission du VIH et d'IST. Si vous soupçonnez une grossesse ou une infection pour vous ou votre partenaire, consultez immédiatement votre médecin. 8. Ce produit contient du latex de caoutchouc pouvant causer des réactions allergiques allant jusqu'au choc anaphylactique. Si vous êtes allergique aux produits en latex naturel, consultez votre médecin avant utilisation pour lui demander conseil. 9. Stocker les préservatifs dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil. 10. Tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement ou de suffocation à cause de fragments de préservatifs non gonflés ou cassés. 11. La utilisation de préservatifs durant les rapports oraux peut augmenter le risque d'asphyxie ou d'étouffement. 12. L'utilisation de lubrifiants supplémentaires durant les rapports sexuels peut réduire le risque de cause. 13. Les préservatifs sont un dispositif médical pour les mains non-professionnelles. 14. Tout incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domicilié. 15. Ces préservatifs sont conformes aux normes internationales ISO 4074/ EN ISO 4074.

ES COSAS IMPORTANTES A SABER ANTES DE UTILIZAR UN PRESERVATIVO 1. Si necesita lubricación adicional, utilice lubricantes con base de agua. 2. NO UTILICE LUBRICANTES CON BASE DE ACEITE como vaselina, aceites minerales o cremas frías, ya que pueden debilitar el preservativo y causar un fallo del producto. Lo mismo sucede con algunos medicamentos tópicos que se aplican en el pene o en la vagina. Si no está seguro, lleve los condones a su médico o farmacéutico. 3. No utilice el preservativo, consulte con su médico o farmacéutico. 3. No utilices el preservativo si el material de goma está pegajoso o quebradizo, o si el envase individual está claramente dañado. 4. Si el preservativo tiene fugas o se rompe durante su utilización, busque asistencia médica lo antes posible, en un plazo máximo de 72 horas. 5. Los preservativos son para una única utilización. La reutilización de preservativos puede aumentar el riesgo de rotura e infección. 6. Si los utiliza correctamente cada vez que tenga sexo, los preservativos de látex ayudan a prevenir el embarazo, y reducen el riesgo de transmisión del VIH/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual. 7. Ningún método anticonceptivo puede ofrecer un 100% de protección contra el embarazo, el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual. Si sospecha que su pareja se ha quedado embarazada o ha sido infectada, consulte inmediatamente con su médico. 8. Este producto contiene látex de goma natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo choque anafiláctico. Si es alérgico a los productos de goma natural, consulte con su médico antes de utilizar el producto. 9. Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa. 10. Mantener alejado de los niños. Los preservativos desinflados y los fragmentos de preservativos rotos pueden causar asfixia o sofocar. 11. Utilizar preservativos durante el sexo oral aumenta el riesgo de asfixia y atragos. 12. El uso de lubricantes adicionales durante el sexo anal puede reducir el riesgo de rotura. 13. El preservativo es un producto sanitario que puede ser utilizado por hombres y mujeres, sin tener que pertenecer al entorno sanitario. 14. Cualquier incidente grave que tenga lugar en relación con el producto debe ser comunicado al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que el usuario y/o el paciente esté establecido. 15. Estos preservativos están en conformidad con la Normativa Internacional ISO 4074/ EN ISO 4074.

IT PUNTI IMPORTANTI DA CONOSCERE PRIMA DI UTILIZZARE UN PRESERVATIVO 1. Nel caso in cui fosse necessaria una lubrificazione aggiuntiva, utilizzare lubrificanti a base d'acqua. 2. NON UTILIZZARE LUBRIFICANTI A BASE DI OLIO quali vaselina, olio minerale e crema fredda, in quanto potrebbero indebolire il preservativo e causare un conseguente insuccesso del prodotto. Lo stesso vale per alcuni prodotti topici applicati sul pene o all'interno della vagina. Se non sei sicuro dell'effetto dei medicinali che stai usando sui preservativi, rivolgiti al medico o al farmacista. 3. Non usare il preservativo se il materiale in gomma è appiccicoso o fragile o il singolo contenitore presenta danni. 4. Richiedere assistenza medica il prima possibile, almeno entro 72 ore in caso di perdita o esplosione del preservativo durante l'uso. 5. I preservativi sono esclusivamente ad utilizzo singolo. Il riuso del preservativo può aumentare il rischio di rottura e infezione. 6. Se utilizzati correttamente ogni volta che si ha sesso, i preservativi in lattice aiutano a prevenire la gravidanza, riducono il rischio di trasmissione del HIV/AIDS e di altre infezioni a trasmissione sessuale. 7. Nessun metodo contraccettivo può fornire una protezione del 100% contro la gravidanza o la trasmissione del HIV e delle IST. Se sospetti che tu o il tuo partner possiate essere incinta o infetti, consulta immediatamente il medico. 8. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche inclusi choc anafilattico. In caso di allergia ai prodotti in lattice di gomma naturale, consultare il proprio medico per un consiglio prima dell'uso. 9. Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole. 10. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Preservativi sgonfiati o frammenti di preservativi rotti possono causare soffocamento o soffocamento. 11. L'uso del preservativo durante il sesso orale aumenta il rischio di asfissia o soffocamento. 12. L'uso di lubrificanti aggiuntivi durante il rapporto anale può ridurre il rischio di rottura. 13. Il preservativo è un dispositivo medico che può essere usato da maschi adulti o femmine. 14. Qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente e/o il paziente ha la propria residenza. 15. Questi preservativi sono conformi alle norme internazionali ISO 4074/EN ISO 4074.

NL BELANGRIJKE PUNTEN DIE U MOET WETEN VOORDAT U EEN CONDOOM GEBRUIKT 1. Als extra smering nodig is, gebruik dan op water gebaseerde glijmiddelen. 2. GEBRUIK GEEN OP OLIE GEBASEERDE SMEERMIDDELEN, zoals vaseline, minerale olie en huidcrème, aangezien deze de condoom kunnen verzwakken en er vervolgens kunnen voor zorgen dat het product faalt. Dat geldt ook voor sommige medicinen die op de penis of vagina worden aangebracht. Als u niet zeker weet wat het effect is van de medicijnen die u gebruikt op condooms, vraag dan aan uw arts of apotheker. 3. Gebruik het condoom niet als het rubberen materiaal plakkerig of broos is of de individuele verpakking duidelijk is beschadigd. 4. Zoek zo snel mogelijk medische hulp, ten laatste binnen de 72 uur staat een condoom lekt of barst tijdens het gebruik. Dat geldt ook voor spermiciden die op de penis of vagina worden aangebracht, om te voorkomen dat ze een infectie vergroten. 6. Bij correct gebruik, elke keer dat u seks hebt, helpen latexcondooms zwangerschap te voorkomen, verminderen ze het risico op overdracht van hiv/aids en andere seksueel overdraagbare infecties. 7. Geen enkele anticoncepttiemethode kan 100% bescherming bieden tegen zwangerschap of overdracht van hiv en soa's. Raadpleeg onmiddellijk uw arts als u vermoedt dat u of uw partner mogelijk zwanger of besmet is. 8. Dit product bevat natuurlijk rubberlatex dat allergische reacties kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Als u allergisch bent voor producten van natuurlijk rubberlatex, raadpleeg dan voor gebruik uw arts voor advies. 9. Bewaar de condooms op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht. 10. Houd ze uit de buurt van kinderen. Kan gevaar voor verstikking veroorzaken door verstikking of verstikking door opgeblazen of gebroken resten. 11. Het gebruik tijdens orale seks verhoogt het risico op asphyxie of stikken. 12. Het gebruik van extra glijmiddel tijdens anale seks kan de kans op scheuren van het condoom verkleinen. 13. Een condoom is een medisch hulpmiddel dat kan worden gebruikt door leken - volwassen mannen of vrouwen. 14. Elk ernstig incident met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd. 15. Deze condooms voldoen aan de internationale normen ISO 4074 / EN ISO 4074.

PT PONTOS IMPORTANTES A TER EM CONTA ANTES DE USAR UM PRESERVATIVO 1. Se precisar de lubrificar mais a zona, use lubrificantes à base de água. 2. NÃO USE LUBRIFICANTES À BASE DE ÓLEO tais como vaselina, óleo mineral e creme frio, pois podem enfraquecer o preservativo e esse rompe! Nem medicamentos tópicos destinados a ser aplicados no pénis ou na vagina. Se não tiver a certeza do efeito que os medicamentos que toma podem ter no uso de preservativos, pergunte ao(à) seu(sua) médico(a) ou farmacêutico(a). 3. Não use o preservativo caso esteja pegajoso ou frágil, ou se a embalagem individual estiver danificada. 4. Procure sem tardar assistência médica no máximo 72 horas após o preservativo ter rompido ou ter sido danificado. 5. Os preservativos são produtos de uso único. Reutilizá-los pode aumentar o risco de infecção e de o furar. 6. Se os usar corretamente, os preservativos de látex ajudam a prevenir a gravidez, a reduzir o risco de transmissão do VIH/SIDA e de infecções sexualmente transmissíveis. 7. Nenhum método de contracepção protege a 100% contra a gravidez ou a transmissão do VIH e das DST. Se pensa estar grávida ou suspeita que o seu parceiro está infetado, consulte o seu médico. 8. Este produto é feito de látex de borracha natural que pode causar reações alérgicas, incluindo um choque anafilático. Se for alérgico(a) a látex de borracha natural, consulte o seu médico antes de usar este produto. 9. Conserve o produto num local fresco e seco, ao abrigo da luz solar direta. 10. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Risco de asfixia ou sufocação com fragmentos de preservativos rompidos. 11. Uso do preservativo durante o sexo oral aumenta o risco de asfixia e de sufocação. 12. Use gel lubrificante durante o sexo anal para evitar que o preservativo se rompa. 13. O preservativo é um dispositivo médico destinado a adultos, homens ou mulheres. 14. Se um incidente grave ocorrer durante a utilização do produto, transmita a informação ao fabricante e à autoridade competente do estado-membro onde o utilizador se encontra. 15. Estes preservativos estão em conformidade com as normas internacionais ISO 4074/EN ISO 4074.

NO VIKTIG Å VITE FØR DU BRUKER ET KONDOM 1. Hvis du trenger ekstra glidemiddel, bruk vannbaserte glidemidler. 2. BRUK IKKE OLJEBASERTE GLIDEMIDLER, slik som vaseline, mineralolje og kroppskrem, siden de kan svekke kondomet og forårsake, at produktet deretter blir defekt. Det kan også gjøre det mulig for visse medisiner som påføres penis eller vagina. Hvis du er usikker på hvilken effekt et legemiddel har på kondomene, bør du rådføre deg med en lege eller farmasøyt. 3. Bruk ikke kondomet hvis gummimaterialet er klissete eller skjørt, eller hvis beholderen er tydelig skadet. 4. Oppsøk legehjelp så snart som mulig, minst innen 72 timer, hvis et kondom lekker eller sprekker under bruk. 5. Kondomer er kun ment til engangsbruk. Gjenbruk av kondomer kan øke risikoen for brudd og infeksjon. 6. Hvis kondomene brukes riktig hver gang du har sex, er de forholdene graviditet, seksuelle relasjoner fra HIV/AIDS og andre seksuelt overførbare infeksjoner. Hvis du mistenker at du eller partneren din kan ha blitt gravid eller smittet, bør du kontakte en lege øyeblikkelig. 7. Ingen prevensjonsmetoder gir 100 % beskyttelse mot graviditet eller smittet av HIV eller andre seksuelt overførbare infeksjoner. Hvis du mistenker at du eller partneren din kan ha blitt gravid eller smittet, bør du kontakte en lege øyeblikkelig. 8. Dette produktet inneholder naturlig lateks som kan forårsake allergiske reaksjoner, inkludert anafylaktisk sjokk. Hvis du er allergisk mot produkter av naturlig lateks, bør du rådføre deg med en lege før bruk. 9. Oppbevar på et tørt og kjølig sted bekyttet mot direkte sollys. 10. Holdes utenfor barn. Barn kan svelges av sammenviklede eller ødelagte kondomdeler. 11. Bruk av kondom under oralsex øker risikoen for kvelning. 12. Bruk av ytterligere glidemiddel under analsex kan redusere risiko for brudd. 13. Kondomer er medisinske utstyr som kan brukes av leksmenn - voksne menn eller kvinner. 14. Alle alvorlige hendelser som er relatert til produktet skal rapporteres til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten som brukeren og/eller pasienten opphøyder seg i. 15. Disse kondomene samsvarer med de internasjonale standardene ISO 4074 / EN ISO 4074.

SE VIKTIGT ATT VETA FÖRE ANVÄNDNING AV EN KONDOM 1. Vid behov av extra glidmedel, använd vattenbaserade glidmedel. 2. ANVÄND ALDRIG OLJEBASERADE GLIDMEDEL som t.ex. vaselin, mineralolja eller kylbalsam, då de kan skada kondomen och leda till att produkten blir defekt. Det kan också göra det möjligt för vissa läkemedel som appliceras på penis eller vagina. Prata med din läkare eller apotekare om du är osäker på om dina läkemedel påverkar användningen av kondom. 3. Använd inte kondomen om den kärniga klistrig eller skör, eller om den individuella förpackningen är skadad. 4. Kontakta läkare så snart som möjligt, senast inom 72 om en kondom läcker eller spricker vid användning. 5. Kondomer ska endast användas en gång, en återanvänd kondom kan gå sönder eller leda till infektion. 6. Vid korrekt användning varje gång du har sex förhindrar latexkondomer graviditet, minskar risken för överföring av HIV/AIDS och andra sexuellt överförbara sjukdomar. 7. Inga preventivmedel är 100 % säkra mot graviditet eller överföring av HIV och andra sexuellt överförbara sjukdomar. Om du eller din partner har blivit gravid eller smittad. 8. Den här produkten innehåller naturlig gummilatex, vilket kan leda till allergiska reaktioner, inklusive anafylaktisk chock. Om du är allergisk mot latex bör du prata med din läkare före användning av produkten. 9. Förvaras i ett svalt, tort och torr plats. 10. Förvaras utom räckhåll för barn. En trasig eller inte uppblåst kondom kan leda till kvävning eller kvävning. 12. Användning av ytterligare glidmedel under analsex kan minska risken för att kondomen går sönder. 13. Kondomer är en medicinsk enhet avsedd att användas av lekmän - vuxna män och kvinnor. 14. Alla allvarliga incidenter som uppstår i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och lämplig lokal myndighet. 15. Dessa kondomer överensstämmer med internationella standarderna ISO 4074/EN ISO 4074.

FI TÄRKEÄÄ TIETÄÄ ENNEN KONDOMIN KÄYTTÖÄ 1. Jos tarvitaan lisäliukuvaikutusta, käytä vesipohjaisia liukuvoiteita. 2. ÄLÄ KÄYTÄ ÖLJYPOHJAISIA LIUKUVOITETTA, kuten vaseliinia, mineraaliöljyä tai ihrovoidetta, koska ne voivat heikentää kondomia ja aiheuttaa tuotteen myöhemmän rikkoutumisen. Näin voi käydä myös penkisellä tai emättimelle pakolliseksi käytettävien lääkeiden valutuotteista kondomien kanssa. Jos et ole varma lääkeiden vaikutuksesta kondomien kanssa, ota kondomit mukaan lääkärille tai farmaseutille. 3. Älä käytä kondomia, jos kumimateriaali on tahmeaa tai hauraasta, tai jos yksittäinen pakkaus on selvästi vahingoittunut. 4. Jos kondomi on vuotanut tai puhjennut käytön aikana, kädänny lääkärin puoleen mahdollisimman pian, viimeistään 72 tunnin kuluttua. 5. Kondomit ovat kertakäyttöisiä. Kondomin käyttö uudelleen voi lisätä puhkeamisen ja tartunnan riskiä. 6. Kun lateksikondomeja käytetään oikein aina seksin yhteydessä, ne auttavat ehkäisemään raskautta, vähentävät HIV-/AIDS-tartuntojen ja muiden sukupuolitaitteiden tartuntojen riskiä. 7. Mikään ehkäisymenetelmä ei voi taata 100-prosenttista suojaa raskautta tai HIV:tä ja sukupuolitetse tartuntoja vastaan. Jos epäilet, että sinä voit tai kumppanisi voi olla tulkut raskaaksi tai saanut tartunnan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriisi. 8. Tämä tuote sisältää luonnonkumilateksia, joka voi aiheuttua allergisia reaktioita ja jopa anafylaktisen sokin. Jos olet allerginen lateksille, ota yhteyttä lääkäriisi ennen käytöstä. 9. Säilytä viileässä ja kuivassa, älä altista suoralle auringonvalolle. 10. Pidä poissa lasten ulottuvilta. He voivat tukehtua täytämättömiin kondomeihin tai niiden rikkoutuneisiin osiin. 11. Kondomin käyttö suuseksin aikana lisää tukehtumisriskiä. 12. Lisäliukusteden käyttö anaalseksissä voi vähentää rikkoutumisriskiä. 13. Kondomi on mesälkkon, akuisen mieheen ja naisen käytettävä lääkinnällinen tuote. 14. Kaikista vakavista tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, johon käyttäjä ja/tai potilas on sijoittautunut. 15. Nämä kondomit ovat kansainvälisten standardien ISO 4074 / EN ISO 4074 mukaisia.

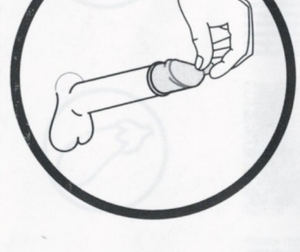
DK VIGTIGE TING DU SKAL VIDE, INDEN DU BRUGER ET KONDOM 1. Hvis der skal bruges ekstra smørelsemiddel, brug vandbaserede smøremidler. 2. BRUG IKKE OLIEBASEREDE SMØREMIDLER som vaseline, mineralolie og creme, da de kan svække kondomet og forårsage, at produktet derefter bliver defekt. Det kan nogle udvortes lægemidler også forårsage, der påføres penis eller vagina. Hvis du ikke er sikker på effekten af de lægemidler, du bruger på kondomer, spørg din læge eller apotekar. 3. Brug ikke kondomet, hvis gummimaterialet er klistret eller spr eller den enkelte beholder tydeligt er beskadiget. 4. Søg lægehjælp så hurtigt som muligt, senest 72 timer efter hvis et kondom lækker eller revner under brug. 5. Kondomer er kun til engangsbrug, genbrug af kondomer kan forøge risikoen for brud og infektion. 6. Hvis brugt korrekt, hver gang du har sex, hjælper latexkondomer med at forhindre graviditet, reducere risikoen for overførsel af HIV/AIDS og andre seksuelt overførte infektioner. 7. Ingen præventionsmetode kan give 100% beskyttelse mod graviditet eller overførsel af HIV og STIs. Hvis du har mistanke om, at du eller din partner er blevet gravid eller smittet, bør du straks kontakte en læge. 8. Dette produkt indeholder naturlig gummilatex, som kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktisk chok. Hvis du er allergisk over for produkter af naturlig gummilatex, skal du kontakte din læge for råd inden brug. 9. Opbevar på et kølet, tørt sted væk fra direkte sollys. 10. Hold væk fra børn. Kan blive kvalt i opsatte kondomer eller defekte kondomfragmenter. 11. Brug af kondom ved oralsex øger risiko for kvælning. 12. Brug af ekstra glidemiddel ved analsex kan reducere risikoen for brud. 13. El kondom er et medicinsk udstyr, der kan bruges af lægmænd - voksne mænd og kvinder. 14. Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med produktet, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i medlemslandet, hvor bruger og/eller patient bor. 15. Disse kondomer overholder de internationale standarder ISO 4074/ EN ISO 4074.

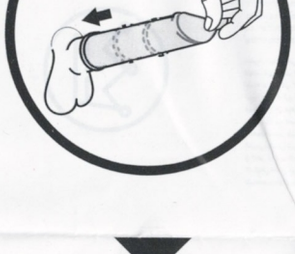
PL WAŻNE KWESTIE PRZED UŻYCIEM PREZERWATYWY 1. Jeśli potrzebne jest dodatkowe nawilżenie, używaj lubrykantów na bazie wody. 2. NIE UŻYWAJ LUBRYKANTÓW NA BAZIE OLEJU, takich jak wazelina, oleje mineralne, kremy nawilżające i podobne preparaty na bazie ropy naftowej, ponieważ mogą osłabiać prezerwatywy i następnie spowodować uszkodzenie produktu. To samo tyczy maści stosowanych na penisa lub dopochwowo. Jeżeli nie masz pewności co do wpływu używanych leków na prezerwatywy, zapytaj lekarza lub farmaceutę. 3. Nie używaj prezerwatywy, jeśli gumowy materiał się lepi lub łamie, lub jeśli pojedyncze opakowanie jest widocznie uszkodzone. 4. Zasięgnij porady lekarza jak najszybciej, co najmniej w ciągu 72 godzin, w przypadku przekłucia lub rozerwania prezerwatywy podczas stosunku. 5. Prezerwatywy są przeznaczone do jednorazowego użytku. Ponowne użycie prezerwatywy zwiększa ryzyko pęknięcia i infekcji. 6. Prawidłowo używane lateksowe prezerwatywy podczas każdego stosunku pomagają zapobiegać ciąży, zmniejszają ryzyko zakażenia HIV/AIDS i innymi infekcjami przenoszonymi drogą płciową. 7. Żadna metoda antykoncepcji nie daje stuprocentowego zabezpieczenia przed ciążą ani zakażeniem wirusem HIV czy chorobami przenoszonymi drogą płciową. Jeśli podejrzewasz u siebie lub swojego partnera / swojej partnerki ciążę lub zakażenie, natychmiast skonsultuj się z lekarzem. 8. Ten produkt zawiera naturalną gumę lateksową, która może wywołać reakcję alergiczną, w tym szok anafilaktyczny. Jeśli masz uczulenie na naturalne produkty z lateksu, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem. 9. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego. 10. Trzymać z dala od dzieci. Mogą zadławić się lub uduszać nienadmuchanymi lub przerwanymi fragmentami prezerwatywy. 11. Użycie prezerwatywy podczas stosunku oralnego zwiększa ryzyko uduszenia lub zadławienia. 12. Użycie dodatkowych lubrykantów podczas stosunku analnego zmniejsza ryzyko pęknięcia. 13. Prezerwatywa to wyrób medyczny do użytku dla osób nieposiadających wiedzy fachowej – dorosłych mężczyzn lub kobiety. 14. Każdy poważny incydent, który wydarzył się z wyrobem, powinien zostać zgłoszony wytwórcy oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym przebywa użytkownik i/lub pacjent. 15. Niniejsze prezerwatywy są zgodne z międzynarodowymi standardami ISO 4074 / EN ISO 4074.

RO ASPECTE IMPORTANTE DE STIUT ÎNAINTE DE A FOLOSI UN PREZERVATIV 1. Dacă aveți nevoie de lubrifiere suplimentară, folosiți lubrifiante pe baza de apă. 2. NU FOLOSIȚI LUBRIFIANȚI PE BAZĂ DE ULEI, precum vaselina, uleiul minerale, cremele de mâini, pentru a nu slăbi prezervativul, provocând astfel ruperea ulterioară a produsului. Același efect îl poate avea și unele medicamente topice care se aplică pe penis sau pe vagin. În cazul în care nu sunteți sigur de efectul medicamentelor pe care le utilizați asupra prezervativelor, întrebați medicul sau farmacistul. 3. Nu folosiți prezervativul dacă materialul de cauciuc este lipicios sau fragil sau dacă ambalajul individual prezintă deteriorări evidente. 4. Solicitați asistență medicală cât mai curând posibil, în termen de cel mult 72 de ore, în cazul în care un prezervativ prezintă scurgeri sau se rupe în timpul folosirii. 5. Prezervativele sunt de unică folosință, dacă se refolosește un prezervativ, riscul de rupere sau de infecție poate crește. 6. Dacă sunt folosite corect de fiecare dată când aveți relații sexuale, prezervativele din latex ajută la prevenirea sarcinii, reduc riscul de transmitere a virusului HIV/SIDA și a altor boli cu transmitere sexuală. 7. Nu există nici metodă de contracepție care să ofere 100% protecție la sarcină sau la transmiterea virusului HIV și a altor boli cu transmitere sexuală. 8. Produsul conține latex de cauciuc natural care poate cauza reacții alergice, inclusiv șoc anafilactic. Dacă sunteți alergic la produsele din cauciuc natural (latex), consultați medicul dumneavoastră înainte de folosire. 9. A se păstra într-un loc răcoros și uscat, departe de razele solare. 10. A se păstra la o temperatură de maxim 30 °C. Nu se folosesc la temperaturi mai ridicate. 11. Folosirea prezervativelor în timpul sexului oral poate reduce riscul de rupere. 12. Folosirea de lubrifianți adiționali în timpul sexului anal poate reduce riscul de rupere. 13. Prezervativul este un dispozitiv medical care urmează să fie folosit de persoane neprofesioniste - adulți de sex masculin sau feminin. 14. Orice incidentele grave care apar în legătură cu dispozitivul trebuie raportate producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul. 15. Aceste prezervative îndeplinesc standardele internaționale ISO 4074 / EN ISO 4074.

SRB VAŽNE TAČKE KOJE JE VAŽNO DA ZNATE PRE UPOTREBE KONDOMA 1. Ako je potrebno dodatno podmazivanje, koristite mazivo na bazi vode. 2. NEMOJTE DA KORISTITE LUBRIKANTE NA BAZI ULJA kao što su vazelin, mineralno ulje i hladna krema, jer mogu da oslabe kondom i uzrokuju naknadno otkazivanje proizvoda. Isto se odnosi i na neke lokalne lekove koji se primenjuju na penis ili vaginu. Ako niste sigurni kako lekovi koje koristite imaju na kondome, upitajte svog lekara ili farmaceuta. 3. Nemojte da koristite kondom ako je gumeni materijal lepljiv ili krhak ili je pojedinačni kontejner oigledno oštećen. 4. Ako iz kondoma curi ili pukne tokom upotrebe potražite medicinsku pomoć bio je pre mogućeg, barem unutar 72 sata. 5. Kondomi su predviđeni samo za jednokratnu upotrebu; ponovna upotrebna može povećati rizik od pucanja i infekcije. 6. Kada ih se ispravno koristi, svaki put kada imate spolni odnos, lateksni kondomi pomažu u smanjenju rizika od promiskuitetnih bolesti HIV/AIDS-a i drugih polno prenosivih infekcija. 7. Niti jedna metoda kontracepcije ne može da pruži 100 %-tnu zaštitu od trudnoće ili prenosa HIV-a i spolno prenosivih bolesti. Ako sumnjate da ste vi ili vaš partner možda ostali trudni ili bili zarađeni, odmah se obratite svom lekaru. 8. Ovaj proizvod sadrži prirodni gumeni lateks koji može da uzrokuje alergijske reakcije uključujući anafilaktički šok. Ako ste alergični na lateks, ne koristite ovaj proizvod i odmah potražite savet od lekarom. 9. Čuvati na hladnom i suhom mestu daje od direktne sunčane svetlosti. 10. Čuvati van dohvata dece. Sa nenaduvanim ili slomljenim delovima kondoma može da se zadavi ili uguši. 11. Korištenje kondoma tokom oralnog seksa povećava rizik od davljenja ili gušenja. 12. Korištenje dodatnih lubrikanata tokom analnog seksa može da smanji rizik od pucanja kondoma. 13. Kondom je medicinsko sredstvo koji koriste laici - odrasla osoba muškog ili ženskog roda. 14. Svaki ozbiljan incident koji je u vezi sa proizvodom treba da se prijavi proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj je korisnik i/ili pacijent registrovan. 15. Ovi kondomi su izrađeni u skladu s međunarodnim standardima ISO 4074/ EN ISO 4074.

**GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΟΥ 1. Αν χρειάζεστε επιπλέον λίπανση, χρησιμοποιήστε λιπαντικά με βάση το νερό. 2. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΛΑΔΙ σπυρί βαζελίνη, ορυκτέλαιο και κρέμες, καθώς μπορεί να αποδυναμώσουν το προφυλακτικό και να προκαλέσουν αργότερα τον προκειμένου. Το ίδιο μπορεί και ορισμένα τοπικά φάρμακα τοπικής χρήσης που εφαρμόζονται στο πέος ή στον κόλπο. Αν είστε αίγουρα για τις επιπτώσεις των χρησιμοποιείτε στο προφυλακτικό, ρωτήστε τον γιατρό ή τον φαρμακοποιό σας. 3. Μην χρησιμοποιείτε το προφυλακτικό εάν το ελαστικό υλικό είναι κολλώδες ή εύθραυστο ή εάν η ατομική συσκευασία είναι εμφανώς κατεστραμμένη. 4. Ζητήστε ιατρική βοήθεια το συντομότερο δυνατό, τουλάχιστον εντός 72 ωρών, εάν κάποιο προφυλακτικό χαλάει ή σπάει κατά τη διάρκεια του σεξουαλικού σας ερωτήματος. 5. Τα προφυλακτικά είναι μόνο για μία χρήση, η επαναχρησιμοποίηση του προφυλακτικού μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ρήξης και μόλυνσης. 6. Όταν χρησιμοποιούνται σωστά κάθε φορά που κάνετε σεξ, τα προφυλακτικά από λατέξ συμβάλλουν στην πρόληψη της εγκυοκύησης, μειώνουν τον κίνδυνο μετάδοσης του HIV/AIDS και άλλων σεξουαλικώς μεταδιδόμενων νοσημάτων. 7. Καμία μέθοδος αντισύλληψης δεν παρέχει 100% προστασία από τη μετάδοση του HIV και των σεξουαλικώς μεταδιδόμενων νοσημάτων. Εάν υποψιάζεστε ότι εσείς ή η σύντροφός σας μπορεί να έχει μείνει έγκυος ή να έχει μολυνθεί, συμβουλευτείτε αμέσως τον γιατρό σας. 8. Αυτό το προϊόν περιέχει λάτεξ από φυσικό καουτσούκ, το οποίο μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις, συμπεριλαμβανομένου του αναφυλακτικού σοκ. Εάν είστε αλλεργικοί στο προϊόν λάτεξ από φυσικό καουτσούκ, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση. 9. Φυλάσσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. 10. Κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Μπορεί να πνιγούν ή να πνιγούν από μη φουσκωμένα ή σπασμένα υπολείμματα προφυλακτικών. 11. Η χρήση προφυλακτικού κατά τη διάρκεια του στοματικού σεξ αυξάνει τον κίνδυνο ασφυξίας ή πνιγμού. 12. Η χρήση επιπλέον λιπαντικών κατά τη διάρκεια του πρωκτικού σεξ μπορεί να μειώσει τον κίνδυνο ρήξ





GB

(1) Carefully tear off foil pack, making sure not to damage the condom.
(2) During removal from foil, avoid damage to the condom by fingernails, jewelry and etc.
(3) Squeeze the reservoir end of the condom gently, between the thumb and the forefinger to expel the air out of the tip, while placing the condom over the head of the erect penis. This must be done before any contact occurs between the penis and the partner's body to assist in the prevention of sexually transmitted infectious and pregnancy.
(4) While still holding the reservoir tip, unroll the condom over the entire length of the erect penis with the other hand.
(5) Stop and check if the condom slipping off or tightening excessively onto the penis as this might lead to breakage.
(6) After ejaculation, hold on the rim of the condom and slowly withdraw the penis while it is still erect so that the condom does not slip off.
(7) Remove the condom from your penis by sliding it off slowly. It is important not to permit the penis or used condom to touch the vagina area after withdrawal.
(8) Wrap the used condom and dispose it hygienically in a closed rubbish bin.

D

(1) Folienpackung vorsichtig aufreißen und dabei darauf achten, dass das Kondom nicht beschädigt wird.
(2) Vermeiden Sie beim Entfernen der Folie eine Beschädigung des Kondoms durch Fingernägel, Schmuck usw.
(3) Drücken Sie das Reservoirende des Kondoms vorsichtig zwischen Daumen und Zeigefinger, um die Luft aus der Spitze zu entfernen, während Sie das Kondom über den Kopf des erigierten Penis legen. Dies muss erfolgen, bevor ein Kontakt zwischen dem Penis und dem Körper des Partners entsteht, um sexuell übertragbare Infektionen und Schwangerschaften zu verhindern.
(4) Während Sie die Reservoirspitze halten, rollen Sie das Kondom mit der anderen Hand über die gesamte Länge des erigierten Penis ab.
(5) Prüfen Sie, ob das Kondom vom Penis abrutscht oder zu fest sitzt, da dies zu einer Beschädigung führen kann.
(6) Halten Sie nach der Ejakulation den Rand des Kondoms fest und ziehen Sie den Penis langsam heraus, während er noch erigiert ist, damit das Kondom nicht abrutscht.
(7) Entfernen Sie das Kondom von Ihrem Penis, indem Sie es langsam abziehen. Es ist wichtig, dass der Penis oder das benutzte Kondom nach dem Abziehen nicht den Vaginalbereich berührt.
(8) Wickeln Sie das gebrauchte Kondom ein und entsorgen Sie es hygienisch in einem geschlossenen Mülleimer.

FR

(1) Déchirer soigneusement la pochette en faisant attention de ne pas endommager le préservatif.
(2) Lors du retrait de la pochette, éviter d'endommager le préservatif avec les ongles, des bijoux, etc.
(3) Pincer doucement le réservoir à l'extrémité du préservatif entre le pouce et l'index pour en chasser l'air tout en plaçant le préservatif sur le bout du pénis en érection. Cela doit être fait avant tout contact entre le pénis et le corps du partenaire pour permettre d'éviter les infections sexuellement transmissibles et la grossesse.
(4) Tout en maintenant le bout du réservoir, dérouler le préservatif sur toute la longueur du pénis en érection avec l'autre main.
(5) Vérifier si le préservatif glisse ou serre excessivement le pénis, ce qui pourrait le faire se déchirer.
(6) Après l'éjaculation, tenir la base du préservatif et retirer lentement le pénis encore en érection pour éviter que le préservatif ne glisse.
(7) Retirer le préservatif du pénis en le faisant glisser lentement. Il est important que le pénis ou le préservatif usagé ne touchent pas la zone vaginale après le retrait.
(8) Envelopper le préservatif usagé et l'éliminer de façon hygiénique dans une poubelle fermée.

ES

(1) Retire con cuidado el envase de aluminio, asegurándose de no dañar el preservativo.
(2) Al sacarlo del envase de aluminio, evite cualquier daño al preservativo de las uñas, joyería, etc.
(3) Apriete cuidadosamente con el pulgar y el índice la punta de depósito del preservativo, para así expulsar el aire de la punta, mientras coloca el preservativo sobre la cabeza del pene erecto. Esto se debe hacer antes de que tenga lugar ningún contacto entre el penes y el cuerpo de la pareja, para aumentar la prevención de enfermedades de transmisión sexual y embarazos.
(4) Aún sosteniendo la punta de retención, con la otra mano desenrolle el preservativo hasta la base del pene erecto.
(5) Pare y compruebe si el preservativo se está saliendo o si aprieta demasiado el pene, ya que puede romperse.
(6) Tras la eyaculación, sujete el borde del preservativo y retire el pene mientras está erecto, para que el preservativo no se resbale.
(7) Quite el preservativo del pene deslizándolo lentamente. Es importante evitar que el pene o el preservativo utilizado toque la vagina una vez se haya retirado.
(8) Envuelva el preservativo utilizado y deséchelo de manera higiénica en un cubo de basura cerrado.

IT

(1) Strappare con cura la confezione di alluminio, facendo attenzione a non danneggiare il preservativo.
(2) Durante la rimozione dalla pellicola, evitare danni al preservativo causati da unghie, gioielli e altro.
(3) Stringere delicatamente l'estremità del serbatoio del preservativo tra il pollice e l'indice per espellere l'aria dalla punta, quindi posizionare il preservativo sopra la cappella del pene eretto. Questo deve essere fatto prima che si verifichi qualsiasi contatto tra il pene e il corpo del partner per aiutare a prevenire le infezioni a trasmissione sessuale e la gravidanza.
(4) Tenendo ancora la punta del serbatoio, srotolare il preservativo sull'intera lunghezza del pene eretto con l'altra mano.
(5) Fermarsi e controllare se il preservativo scivola via o si stringe eccessivamente sul pene in quanto ciò potrebbe causarne la rottura.
(6) Dopo l'eiaculazione, tenere il bordo del preservativo e ritirare lentamente il pene mentre è ancora eretto in modo che il preservativo non scivoli via.
(7) Rimuovere il preservativo dal pene facendolo scorrere lentamente. È importante non consentire al pene o al preservativo usato di toccare l'area della vagina dopo il ritiro.
(8) Avvolgere il preservativo usato e gettarlo igienicamente in un cestino chiuso.

NL

(1) Scheur de folieverpakking voorzichtig open en zorg ervoor dat u het condoom niet beschadigt.
(2) Vermijd tijdens het verwijderen van folie schade aan het condoom door vingernagels, sieraden en enz.
(3) Knijp het reservoir van het condoom voorzichtig tussen duim en wijsvinger, om de lucht uit de punt te verdrijven, terwijl u het condoom over de kop van de penis in erectie plaatst. Dit moet gebeuren voordat er contact is tussen de penis en het lichaam van de partner om te helpen bij het voorkomen van seksueel overdraagbare infecties en zwangerschap.
(4) Terwijl u het reservoir nog steeds vasthoudt, rolt u met de andere hand het condoom over de gehele lengte van de penis in erectie af.
(5) Stop en controleer of het condoom afglijdt of te strak op de penis wordt aangetrokken, omdat dit tot scheuren kan leiden.
(6) Houd na de ejaculatie de rand van het condoom vast en trek de penis langzaam terug terwijl deze nog in erectie is, zodat het condoom niet afglijdt.
(7) Verwijder het condoom van uw penis door het er langzaam te laten afglijden. Het is belangrijk om de penis of het gebruikte condoom na het terugtrekken niet in de buurt van de vagina te laten komen.
(8) Verpak het gebruikte condoom en gooi het hygiënisch weg in een gesloten vuilnisbak.

PT

(1) Abra cuidadosamente a embalagem em alumínio, para não danificar o preservativo.
(2) Tenha cuidado em não danificar o preservativo com as unhas, jóias, etc. quando o manusear.
(3) Aperte levemente a extremidade do reservatório do preservativo com o polegar e o indicador para expelir o ar da ponta, e coloque o preservativo na ponta do pénis ereto. Para uma prevenção eficaz contra infecções sexualmente transmissíveis e o risco de gravidez, deves fazê-lo antes que qualquer contacto entre o pénis e o corpo da parceira ocorra.
(4) Segure na ponta do reservatório enquanto desenrola o preservativo pelo pénis ereto com a outra mão.
(5) Verifique que o preservativo não desliza ou aperta excessivamente o pénis, para evitar que rompa.
(6) Após a ejaculação, segure na borda do preservativo e retire-se lentamente com o pénis ainda ereto, para que o preservativo não escorregue.
(7) Retire o preservativo fazendo-o deslizar lentamente. Tenha cuidado em não tocar na área da vagina com o pénis ou preservativo usado.
(8) Faça um nó com o preservativo usado e deite-o fora num caixote do lixo fechado.

RU

(1) Аккуратно разорвите упаковку, при этом не повредив кондом.
(2) Извлекая кондом из упаковки, не повредите его ногтями, украшениями и т.п.
(3) Аккуратно сожмите кончик-резервуар большим и указательным пальцем, чтобы выпустить воздух, одновременно размещая кондом на головке эрегированного пениса. Это необходимо сделать до контакта между пенисом и телом партнера, чтобы предотвратить беременность и передачу инфекционных заболеваний.
(4) Удерживая кончик-резервуар, другой рукой разверните кондом по всей длине эрегированного пениса.
(5) Проверьте, не соскальзывает ли кондом и не сдавливает ли пенис слишком сильно, т.к. это может привести к его разрыву.
(6) После эякуляции удерживайте ободок кондома и медленно извлеките пенис пока она ещё эрегирован, так чтобы кондом не соскользнул.
(7) Медленно снимите кондом с пениса. После извлечения пениса важно не допустить контакта его или использованного кондома с зоной влагалища.
(8) Сверните использованный кондом и гигиенично утилизируйте его в закрытое мусорное ведро.

PL

(1) Ostrożnie zdejmij foliowe opakowanie, nie uszkadzając prezerwatywy.
(2) Podczas wyjmowania z folii unikaj uszkodzenia prezerwatywy paznokciami, biżuterią itp.
(3) Podczas zakładania prezerwatywy na główkę penisa we wzwodzie delikatnie ścisnij końcowy zbiorniczek na końcu prezerwatywy między kciukiem a palcem wskazującym, aby wypuścić powietrze z końcówki. Należy to zrobić przed jakimkolwiek kontaktem między penisem a ciałem partnera/partnerki, aby wspomagać zapobieganie chorobom przenoszonym drogą płciową czy ciąży.
(4) Nadal przytrzymując końcowy zbiorniczek, drugą ręką rozwiń prezerwatywę na całej długości penisa we wzwodzie.
(5) Zatrzymaj się i sprawdź, czy prezerwatywa się zsuwa lub czy nie jest za ciasna, gdyż może to spowodować pęknięcie.
(6) Po ejakulacji przytrzymaj brzeg prezerwatywy i powoli wysuń penisa, gdy jest nadal we wzwodzie, tak aby prezerwatywa się nie zsunęła.
(7) Zdejmij prezerwatywę z penisa poprzez powolne zsuwanie. Ważne jest, aby po wycofaniu nie dotknąć penisem czy zużytą prezerwatywą okolic pochwy.
(8) Zwiń zużytą prezerwatywę i wyrzuć whigieniczny sposób do zamkniętego kosza na śmieci.

AR/AE

(1) قم بتمزيق العبوة بعناية، مع التأكد من عدم إتلاف الواقي الذكري.
(2) أثناء إزالته من الغلاف البلاستيكي، تجنب إتلاف الواقي الذكري بالأظافر والمجوهرات وما إلى ذلك.
(3) اضغط على طرف خزان الواقي الذكري برفق بين الإبهام والسبابة لطرد الهواء من الخارج، مع وضع الواقي الذكري فوق رأس القضيب المنتصب. يجب القيام بذلك قبل حدوث أي اتصال بين القضيب وجسم الشريك للمساعدة في الوقاية من العدوى المنقولة جنسياً والحمل.
(4) بينما لا تزال ممسكاً بطرف الخزان، قم بفرد الواقي الذكري على طول القضيب المنتصب باليد الأخرى.
(5) توقف وتحقق مما إذا كان الواقي الذكري ينزلق أو مشدود بشكل مفرط على القضيب لأن هذا قد يؤدي إلى الانكماش.
(6) بعد القذف، امسك حافة الواقي الذكري واسحب القضيب ببطء بينما لا يزال منتصبًا حتى لا ينزلق الواقي الذكري.
(7) قم بإزالة الواقي الذكري من القضيب بسحبه ببطء. من المهم منع السماح للقضيب أو الواقي الذكري المستعمل بلمس منطقة المهبل بعد الانسحاب.
(8) قم بلف الواقي الذكري المستعمل وتخلص منه بطريقة صحية في سلة قمامة مغلقة.

SE

(1) Dra försiktigt av folien, akta så att inte kondomen skadas.
(2) Var försiktig så att kondomen inte skadas av naglar, smycken, etc.
(3) Tryck lätt på behållaren i änden av kondomen med tummen och pekfingret för att trycka ut luften, och placera kondomen över toppen på penis. Detta måste göras före all fysisk kontakt mellan penis och partnerns kropp för att förhindra graviditet och sexuellt överförbara sjukdomar.
(4) Håll kvar i kondomens behållare och rulla ner kondomen längs hela stånd med den andra handen.
(5) Kontrollera att kondomen inte glider av eller sitter för hårt på penis, då det kan leda till att kondomen spricker.
(6) Efter utlösning, håll i kanten av kondomen och dra försiktigt ur penis medan den fortfarande är erigerad så att kondomen inte glider av.
(7) Ta av kondomen genom att dra en av långsamt. Det är viktigt att varken penis eller den använda kondomen får kontakt med vaginan efter avtagning.
(8) Vira om den använda kondomen och släng den på ett hygieniskt sätt i en stängd soptunna.

DK

(1) Træk forsigtigt folieemballagen af, pas på ikke at beskadige kondomet.
(2) Når du tager folien af, skal du passe på ikke at beskadige kondomet med fingernegle, smykker og lignende.
(3) Tryk forsigtigt på reservoiret i enden af kondomet med tommel- og pegefinger for at trykke luften ud af spidsen, mens du placerer kondomet over hovedet på den erigerede penis. Dette skal gøres, før der er nogen kontakt mellem penis og partnerens krop for at undgå overførsel af seksuelt overførte infektioner og graviditet.
(4) Mens du stadig holder fast i reservoir spidsen, rul kondomet over hele længden af den erigerede penis med den anden hånd.
(5) Stop og check, om kondomet er ved at glide af eller strammer for kraftigt på penis, da det kan føre til brud.
(6) Efter ejakulation, hold på kanten af kondomet og træk langsomt penis ud, mens den stadig er erigeret, så kondomet ikke glider af.
(7) Fjern kondomet fra din penis ved at trække det langsomt af. Det er vigtigt, at penis eller det brugte kondom ikke rører ved vagina, efter kondomet er trukket af.
(8) Bind det brugte kondom til og bortskaf det hygiejnisk i en lukket affaldsbeholder.

FI

(1) Repäise foliokääre varovasti auki. Varmista, että kondomi ei vahingoitu.
(2) Älä vahingoita kondomia kynsillä, koruilla jne. käärettä poistaessasi.
(3) Purista kondomin päässä olevaa pientä pussia varovasti peukalolla ja etusormella, jotta ilma poistuu kärjestä, ja aseta samalla kondomi erektiossa olevan peniksen päälle. Tämä on tehtävä ennen kuin penis koskettaa kumppanin kehoa sukupuoliteitse tarttuvien tautien ja raskauden ehkäisemiseksi.
(4) Pidä edelleen kiinni pään pienestä pussista ja rullaa kondomi erektiossa olevan peniksen tyveen saakka toisella kädellä.
(5) Pysähdy ja tarkista, luiskahtaako kondomi pois tai onko se liian kireästi peniksen päällä, koska se voisi johtaa kondomin puhkeamiseen.
(6) Pidä siemensyöksyn jälkeen kiinni kondomin reunasta ja vedä penis hitaasti ulos sen ollessa vielä erektiossa, jotta kondomi ei luiskahda pois päältä.
(7) Ota kondomi pois peniksesi päältä hitaasti liu'uttamalla. On tärkeää, että penis tai käytetty kondomi ei koske emättimen alueelle poiston jälkeen.
(8) Käärі käytetty kondomi ja laita se hygieenisesti suljettuun roskakoriin.

NO

(1) Riv forsiktig av folien, og pass på å ikke skade kondomet.
(2) Unngå å skade kondomet med fingernegler, smykker osv. når du tar kondomet ut av folien.
(3) Knip forsiktig på beholderenden av kondomet med tommelen og pekefingeren for å slippe ut luften fra tuppen samtidig som du plasserer kondomet over hodet på den erigerte penisen. Dette må gjøres før det oppstår kontakt mellom penis og partnerens kropp for å hjelpe til med å forhindre seksuelt overførbare infeksjoner og graviditet.
(4) Rull ut kondomet langs hele lengden av den erigerte penisen med den ene hånden mens du fortsatt holder beholdertuppen med den andre.
(5) Stopp og sjekk om kondomet glir av eller er for stramt rundt penis, da dette kan føre til brudd.
(6) Etter ejakulasjonen holder du i kanten av kondomet og trekker forsiktig tilbake fra penis mens den fortsatt er erigert slik at kondomet ikke sklir av.
(7) Ta kondomet av penis ved å skyve det av sakte. Det er viktig å ikke la penisen eller den det brukte kondomet berøre vaginaområdet etter bruk.
(8) Knyttt sammen det brukte kondomet og kast det hygienisk i en lukket søppelbøtte.

TR

(1) Prezervatife zarar vermemeye dikkat ederek folyo paketi dikkatlice yırtın.
(2) Prezervatifi folyosundan çıkarırken tırnak, taki vb. ile zarar görmesinden kaçının.
(3) Prezervatifi ereksiyon halindeki penisin başına yerleştirirken, uçtaki havayı dışarı atmak için başparmak ve işaret parmağınız arasında prezervatifin hazne ucunu nazikçe sıkın. Bu, cinsel yolla bulaşan bulaşıcı hastalıkların ve hamileliğin önlenmesine yardımcı olmak için penis ve eşin vücudu arasında herhangi bir temas oluşmadan önce yapılmalıdır.
(4) Hazne ucunu tutmaya devam ederken, diğer elinizle ereksiyon halindeki penisin tüm uzunluğu boyunca prezervatifi açın.
(5) Durun ve prezervatifin kayıp kaymadığını veya kırılmaya neden olabileceğinden penisi aşırı sıkıştırıp sıkıştırmadığını kontrol edin.
(6) Boşalmadan sonra, prezervatifin alt kenarını tutun ve prezervatifin kaymaması için penisi hala dik durumdayken yavaşça geri çekin.
(7) Prezervatifi yavaşça kaydırarak penisinizden çıkarın. Geri çekildikten sonra penisin veya kullanılmış prezervatifin vajina bölgesine dokunmasına izin verilmemesi önemlidir.
(8) Kullanılmış prezervatifi sarın ve hijyenik olarak kapalı bir çöp kutusuna atın.

UA

(1) Обережно відкрийте упаковку з плівки, не пошкодивши презерватив.
(2) Під час виймання з плівки уникайте пошкодження презерватива нігтями, прикрасами тощо.
(3) Обережно стисніть резервуарний кінець презерватива великим і вказівним пальцями, щоб випустити повітря з кінчика, одночасно встановивши презерватив над голівкою ерегованого пеніса. Це необхідно зробити до того, як між пенісом і тілом партнера/партнерки станеться будь-який контакт, щоб запобігти вагітності й інфекційним захворюванням, що передаються статевим шляхом.
(4) Утримуючи резервуарний кінець, іншою рукою розгорніть презерватив по всій довжині ерегованого пеніса.
(5) Зупиніться і перевірте: презерватив не повинен зісковзати або щільно натягуватися на пенісі, оскільки це може призвести до пошкодження.
(6) Після еякуляції тримайте презерватив за край і повільно вийміть пеніс, поки він ще ерегований, слідкуючи за тим, щоб презерватив не зісковзнув.
(7) Зніміть презерватив з пеніса, повільно стягуючи його. Важливо слідкувати за тим, щоб пеніс або використаний презерватив не торкалися області вагіни після виймання.
(8) Загорніть використаний презерватив і з дотриманням правил гігієни викиньте його в закритий контейнер для сміття.

RO

(1) Rupeți ambalajul de folie cu atenție, asigurându-vă că nu deteriorați prezervativul.
(2) În momentul în care scoateți prezervativul din folie, evitați să îl deteriorați cu unghiile, bijuteriile etc.
(3) Strângeți ușor vârful rezervorului prezervativului între degetul mare și arătător pentru a expulza aerul din vârf, în timp ce puneți prezervativul pe capul penisului în erecție. Acest lucru trebuie efectuat înainte ca penisul să intre în contact cu corpul partenerei sau partenerului, cu scopul de a contribui la prevenirea infecțiilor cu transmitere sexuală și a sarcinii.
(4) În timp ce țineți apăsat vârful rezervorului, desfășurați prezervativul pe întreaga lungime a penisului în erecție cu cealaltă mână.
(5) Opriți-vă și verificați dacă prezervativul alunecă sau se strânge în mod exagerat pe penis, deoarece acest lucru ar putea duce la rupere.
(6) După ejaculare, țineți de marginea prezervativului și scoateți încet penisul în timp ce acesta se află încă în erecție, astfel încât prezervativul să nu alunece.
(7) Scoateți prezervativul de pe penis, glisându-l încet. După îndepărtare, este important să nu lăsați ca penisul sau prezervativul folosit să intre în contact cu zona vaginală.
(8) Împachetați prezervativul folosit și aruncați-l în mod igienic într-un coș de gunoi acoperit.

HR

(1) Pažljivo otkinite foliju pakovanja, pazeći da ne oštetite kondom.
(2) Prilikom skidanja sa folije izbegavajte oštećenje kondoma noktima, nakitom i slično.
(3) Lagano stisnite kraj kontejnera kondoma između palca i kažiprsta kako biste izbacili vazduh iz vrha, dok stavljate kondom preko glave penisa u erekciji. To mora da se uradi pre bilo kakvog kontakta između penisa i tela partnera kako bi se sprečilo polno prenosive infekcije i trudnoću.
(4) Dok još uvek držite vrh kontejnera, drugom rukom odmotajte kondom po celoj dužini penisa u erekciji.
(5) Zastanite i proverite da li kondom klizi ili se preterano zateže na penisu to može da dovede do pucanja.
(6) Nakon ejakulacije držite za rub kondoma i polako izvucite penis dok je još u erekciji kako kondom ne bi skliznuo.
(7) Makniti kondom sa penisa tako da ga polagano skidate. Važno je ne dopustiti da nakon povlačenja penis ili korišteni kondom dodiruju područje vagine.
(8) Iskorišćeni kondom zamotajte i higijenski ga odložite u zatvorenu kantu za smeće.

GR

(1) Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία αλουμινίου, φροντίζοντας να μην φθείρετε το προφυλακτικό.
(2) Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία αλουμινίου, αποφύγετε τη φθορά του προφυλακτικού από νύχια, κοσμήματα κ.λπ.
(3) Πιέστε απαλά το άκρο του προφυλακτικού, μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη, για να φύγει ο αέρας από το άκρο, ενώ τοποθετείτε το προφυλακτικό πάνω από την κεφαλή του πέους σε στύση. Αυτό πρέπει να γίνεται πριν από οποιαδήποτε επαφή μεταξύ του πέους και του σώματος του/της συντρόφου για να βοηθήσει στην πρόληψη των σεξουαλικά μεταδιδόμενων νοσημάτων και της εγκυμοσύνης.
(4) Ενώ εξακολουθείτε να κρατάτε το άκρο, απλώστε το προφυλακτικό σε όλο το μήκος του πέους σε στύση με το άλλο χέρι.
(5) Σταματήστε και ελέγξτε εάν το προφυλακτικό γλιστράει ή σφίγγει υπερβολικά πάνω στο πέος, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ρήξη.
(6) Μετά την εκσπερμάτιση, κρατήστε το χείλος του προφυλακτικού και βγάλτε το αργά από το πέος ενώ είναι ακόμα σε στύση, ώστε να μην γλιστρήσει το προφυλακτικό.
(7) Αφαιρέστε το προφυλακτικό από το πέος σας αργά. Είναι σημαντικό να μην αφήνετε το πέος ή το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό να αγγίξει την περιοχή του κόλπου αφού το βγάλετε.
(8) Τυλίξτε το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό και πετάξτε το με υγιεινό τρόπο σε κλειστό κάδο απορριμμάτων.

CZ

(1) Opatrně odtrhněte fóliové balení, abyste nepoškodili kondom.
(2) Při vyjímání z fólie se vyhněte poškození kondomu nehty, šperky atd.
(3) Jemně stiskněte konec kondomu mezi palcem a ukazováčkem, abyste vytlačili vzduch ze špičky, zatímco kondom umístěte přes hlavu ztopořeného penisu. To musí být provedeno dříve, než dojde k jakémukoli kontaktu mezi penisem a partnerským tělem, aby se napomohlo prevenci pohlavně přenosných infekcí a těhotenství.
(4) Zatímco držíte špičku rezervoáru, druhou rukou rozviňte kondom po celé délce ztopořeného penisu.
(5) Zastavte a zkontrolujte, zda kondom nesklouzl nebo nadměrně penis neutáhl, protože by to mohlo vést k prasknutí.
(6) Po ejakulaci přidržte okraj kondomu a pomalu stáhněte z penisu, zatímco je stále ztopořený, aby kondom neklouzl.
(7) Kondom z penisu stáhněte pomalým vysunutím. Je důležité, aby se penis nebo použitý kondom po stažení nedotýkal oblasti pochvy.
(8) Použitý kondom zabalte a hygienicky zlikvidujte v uzavřeném koši na odpadky.

BG

(1) Внимателно отворете опаковката от фолио, като внимавате да не повредите презерватива.
(2) По време на отстраняване на фолиото не наранявайте презерватива с нокти, бижута и др.
(3) Стиснете нежно резервоарчето в края на презерватива между палеца и показалеца си, за да изкарате въздуха от върха, докато поставяте презерватива върху главичката на еректиралия пенис. Това трябва да се направи, преди да се осъществи контакт между пениса и тялото на партньора, с цел помощ при предотвратяване на полово предавани инфекции и бременност.
(4) Докато все още държите края с резервоарчето, с другата ръка развийте презерватива по цялата дължина на еректиралия пенис.
(5) Спрете и проверете дали презервативът не се свлича или не е прекалено стегнат около пениса, тъй като това може да причини скъсване.
(6) След еякулация хванете горния ръб на презерватива и бавно извадете пениса, докато е все още в ерекция, за да се избегне свличане на презерватива.
(7) Свалете презерватива от пениса си с бавно плъзгане надолу. Важно е пенисът или използваният презерватив да не докосват вагиналната зона след изваждане.
(8) Увийте използвания презерватив и го изхвърлете по хигиеничен начин в кошче за боклук с капак.

JP

(1) コンドームを傷つけないように注意しながら、ホイルパックをはがします。
(2) ホイルから取り出す際に、爪やアクセサリーなどでコンドームを破損しないように注意ください。
(3) 勃起したペニスの亀頭にコンドームを置いて、親指と人差し指の間でコンドームの精液溜まりの先をそっとつまんで、先端から空気を抜き出します。これは、性感染症や妊娠の予防効果を高めるために、ペニスとパートナーの体が接触する前に行わなければなりません。
(4) 精液溜めの先端をつまんだまま、もう一方の手で勃起したペニスの根元までコンドームをかぶせます。
(5) 手を止めて、コンドームがペニスから滑り落ちたり、ペニスが過度に締めつけられたりしていないか（過度な締めつけは破損の原因になります）を確認します。
(6) 射精後、コンドームの縁を持ち、ペニスが勃起した状態のままゆっくりと引き抜いて、コンドームが滑り落ちないようにします。
(7) ゆっくりとスライドさせて、ペニスからコンドームを取り外します。取り外した後、ペニスまたは使用済みコンドームが膣やその周辺に触れないようにすることが重要です。
(8) 使用済みのコンドームを包み、蓋付きのゴミ箱に捨てて衛生的に処理してください。

RO

(1) Păzljivo otkinite foliju, pazeći da ne oštetite kondom.
(2) Prilikom skidanja iz folije izbjegavajte oštećivanje kondoma noktima, nakitom i sličnim.
(3) Lagano stisnite dio spremnika kondoma između palca i kažiprsta kako biste izbacili zrak iz vrha, dok stavljate kondom preko glave penisa u erekciji. To se mora učiniti prije bilo kakvog kontakta između penisa i partnerovog tijela kako bi se spriječilo spolno prenosive infekcije i trudnoću.
(4) Dok još uvijek držite vrh spremnika, drugom rukom odmotajte kondom po cijeloj dužini penisa u erekciji.
(5) Zastanite i provjerite dali kondom klizi ili se pretjerano zateže na penisu jer bi to moglo dovesti do pucanja.
(6) Nakon ejakulacije držite za rub kondoma i polako izvucite penis dok je još u erekciji kako kondom ne bi skliznuo.
(7) Uklonite kondom s penisa tako što ćete ga polako skidati. Važno je ne dopustiti da nakon povlačenja penis ili korišteni kondom dodiruju područje rodnice.
(8) Upotrijebljeni kondom zamotajte i higijenski ga odložite u zatvorenu kantu za smeće.

HR

(1) Óvatosan tépje le a fóliát, ügyelve arra, hogy ne sértse meg a gumióvszert.
(2) A fóliából történő eltávolítás során ügyeljen arra, hogy a körmök, ékszerek stb. ne károsítják az óvszert
(3) Óvatosan nyomja össze a gumióvszer végét a hüvelyk- és mutatóujja közé, hogy kinyomja a levegőt a csúcsból, miközben a gumióvszert a merev himvessző fejére helyezi, miközben a gumióvszert a merev himvessző fejére helyezi. Ezt a himvessző és a partner teste közötti érintkezés előtt kell elvégezni, hogy segítsenek megelőzni a szexuális úton terjedő fertőző betegségeket és a terhességet.
(4) Miközben a gumióvszer csúcsát fent tartja, a másik kezével görgesse le a gumióvszert a merev himvessző teljes hosszában.
(5) Álljon meg és ellenőrizze, nehogy a gumióvszer lecsússzon vagy túlzottan meghúzza-e a himvesszőt, mivel ez töréshez vezethet.
(6) Az ejakuláció után tartsa a gumióvszer peremét felfelé, és lassan húzza ki a himvesszőt, amíg az egyenes marad, hogy a gumióvszer ne csússzon le.
(7) A himvesszőből lassan lecsúsztatva távolítsa el a gumióvszert. Fontos, hogy a himvessző vagy a használt óvszer ne érjen hozzá a hüvelyi területhez a kivezetés után.
(8) Csomagolja össze a használt óvszert, és higiénikusan, zárt szemétkosárban ártalmatlanítsa.

HE

(1) יש לקרוע בזהירות את הדיר האריזה מבלי לפגוע בקונדום.
(2) בזמן ההוצאה מהדרזה, יש למנוע פגיעה של צפורניים, תכשיטים וכו' בקונדום.
(3) יש לסחוט בעדינות את קצה האגירה של הקונדום בין האגודל לאצבע המורה כדי לרוקן את האוויר מהקצה, תוך כדי כך להלביש את הקונדום על כיפת הפין הזקוף. יש לעשות זאת לפני מגע כלשהו בין הפין לבין גוף הפרטנר, כדי לעזור למנוע הריון או הידבקות במחלה והיחסית המועברת במגע מיני.
(4) תוך כדי הזזה מלוא הפין הזקוף.
(5) יש לעצור ולבדוק אם הקונדום מחליק החוצה או מתהדק בצורה מוגזמת על הפין, כי זה עלול לגרום לקרע.
(6) אחרי השפיכה יש להחזיק בסבכת הקונדום ולמשוך את הפין לאט כאשר הוא עדיין זקוף, כדי שהקונדום לא יחליק ממנו.
(7) יש להסיר את הקונדום מהפין על ידי החלקה איטית שלו. אחרי השליפה, חשוב למנע מגע בין הפין או הקונדום המשומש באזור הפות.
(8) יש לגלגל את הקונדום המשומש ולהשליך אותו באופן היגייני לפח אשפה סגור

Secura CONDOMS